



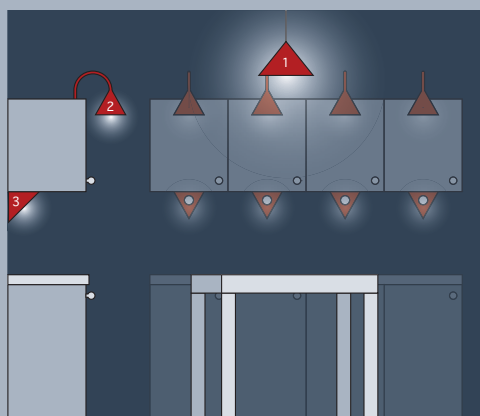
**CUCINA**<sup>®</sup>  
KITCHEN LIGHTING



7



## CUCINA® KITCHEN LIGHTING



**CZ** Massive představuje novou kolekci svítidel určených pro osvětlení kuchyní zvanou Cucina®. Tato kolekce zahrnuje systémy od jednotlivých bodových setů až k prodloužitelným systémům. Cucina® nabízí tři druhy osvětlení:

**1** Centrální a nepřímé osvětlení / **2** Bodové osvětlení / **3** Vestavné osvětlení  
Cucina® od Massive je kompletním řešením pro osvětlení kuchyní.

**D** Massive hat speziell für den Einsatz in der Küche neue Leuchten entwickelt. Die Cucina® Kollektion beinhaltet eine grosse Auswahl an Einbau- und Aufbau-spotsets sowie modulartige Unterbausysteme, welche beliebig ausbaubar sind. Cucina® unterscheidet die folgenden 3 Beleuchtungs-Typen:

**1** Stimmungslicht / allgemeine Beleuchtung / **2** Orientierungsbeleuchtung  
**3** Funktions-, Arbeitsplatzbeleuchtung

Cucina® von Massive ist ein Gesamt-Konzept, welches eine attraktive Verpackung, Displaylösungen und einen Verbraucher-Prospekt bietet.

**E** Massive has created a range of articles especially suited and designed for kitchen lighting. This collection called Cucina® contains a wide range of articles from separate spot sets to extendable under-cabinet systems. The Cucina® range offers three types of lighting:

**1** Ambient or General lighting / **2** Accent lighting / **3** Task lighting

Cucina® by Massive is a complete concept containing an attractive packaging, display solutions and a consumer leaflet.

**EST** Massive on toonud turule toodete sarja, mis on loodud spetsiaalselt köökide valgustamiseks. Cucina® nime kandev sari sisaldab laia valikut tooteid alates kohtvalgustitest kuni jätkatava kapi-aluse süsteemini. Cucina® sarjas leiduvad tooted jagunevad:

**1** taust- või üldvalgustus / **2** kohtvalgustus / **3** töökoha valgustus.

Massive Cucina® on loodud täieliku konseptsioonina, milles sisalduvad pilkupüüdvalt pakendatud tooted, erinevad toodete väljapaneku lahendused ning tarbija infoleht.

**FI** Massive on kehittänyt konseptin, joka soveltuu erityisesti keittiöiden valaistukseen. Cucina-mallisto sisältää laajan valikoiman tuotteita erillisistä kohdevaloista jatkettaviin työpistejärjestelmiin. Valaisintyyppejä on kolme:

**1** Yleisvalo / **2** Korostusvalo / **3** Työpistevalo

Massiven Cucina-mallisto sisältää pakkaukset, telineet ja kuluttajaesitteen.

**HR** Massive je kreirao novu grupu proizvoda posebno osmišljenu i dizajniranu za kuhinjsku rasvjetu. Ova grupa proizvoda pod nazivom «Cucina®» sadrži širi asortiman rasvjete; od pojedinačnih reflektora do rasvjetnih sistema pogodnih za montažu na elemente. Linija «Cucina®» nudi 3 vrste rasvjete:

**1** prostorna / općenita rasvjeta / **2** naglašena rasvjeta / **3** radna rasvjeta

Novi Massive asortiman «Cucina®» je posebna grupa proizvoda koja uključuje atraktivna pakiranja, «Cucina®» izložbene stalke i tiskani informativni materijal za krajnje potrošače.

**HU** A Massive kifejezetten a konyhai világítás megvalósításához egy teljesen új termékskálát hozott létre. A "Cucina®" nevet viselő kollektív a spot szettekől a munkapult megvilágítására szolgáló, bővíthető rendszerek széles választékát kínálja. A "Cucina®" termékcsoport három konyhai terület megvilágításra ad lehetőséget: **1** normál megvilágítás (pl. ebédlőasztal) / **2** erőteljesebb megvilágítás (pl. felső szekrényisor) / **3** helyi megvilágítás (pl. munkapult)  
A "Cucina®" kollektív egy teljes szortiment, mely a vonzó csomagolás mellett mintafal-tervezetet és vevőtájékoztatót is magában foglal.

**PL** Współczesna kuchnia to miejsce, w którym surowość kształtów przeplata się z atmosferą domowego ogniska. Pomieszczenie to jest sercem i duszą każdego domu. Każda kuchnia wymaga akcentu, który nada jej niepowtarzalnego klimatu domowego zacisza. Projekt Cucina® to propozycja zabawy światłem w Waszej kuchni, architektury i iluminacji, która ukaże piękno serca i duszy Waszego domu – Waszej kuchni. Zapraszamy do świata iluminacji Cuciny.

**PT** A Massive criou uma linha de artigos de iluminação especialmente preparada e desenhada para a Cozinha. Esta coleção de nome Cucina® é composta por uma gama variada de artigos, que vão de projectores até aos sistemas extensíveis para serem usados na parte inferior dos armários. A gama Cucina® oferece três tipos de iluminação: **1** Iluminação Ambiente ou Geral / **2** Iluminação Direccionada / **3** Iluminação Local  
Cucina® é um conceito completo que contém uma embalagem atraente, soluções de exposição e um folheto para o consumidor final

**RO** Massive a creat o colecție de articole, special pentru iluminarea bucătăriei. Această colecție numită Cucina® cuprinde o mare varietate de articole: de la seturi de spoturi separate, până la sisteme sub-bufet extensibile. Colecția Cucina® oferă trei tipuri de iluminat:

**1** Iluminat ambiental sau general / **2** Iluminat accentuat / **3** Iluminat de bază

Colecția Massive Cucina® este un concept complet, ce cuprinde un ambalaj atractiv, soluții de prezentare și instrucțiuni de utilizare.

**SCG** Massive je osmislio lepezu proizvoda posebno dizajniranih i prilagođenih za kuhinjsko osvetljenje. Ova kolekcija nazvana Cucina sadrži širok asortiman proizvoda od pojedinačnih reflektora do sistemskih rešenja za kuhinjske elemente. Cucina kolekcija nudi tri tipa rasvete:

**1** Centralnu/opštu rasvetu / **2** Direktnu/pojedinačnu rasvetu / **3** Radnu rasvetu

Massive Cucina predstavlja potpunu kolekciju koja, osim samog proizvoda, obuhvata atraktivnu i prepoznatljivu ambalazu, izložbenopolice kao i info letak namenjen krajnjem potrošaču.

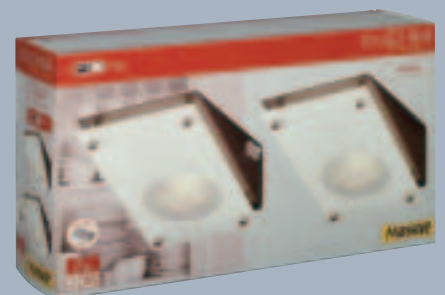
**SK** Massive vytvoril rad výrobkov navrhnutých špeciálne pre kuchynské osvetlenie. Táto kolekcia, nazvaná Cucina®, pozostáva zo širokej škály výrobkov od samostatných bodových svetidiel po rozširiteľné systémy pod kuchynské linky. Rad Cucina® ponúka tri druhy osvetlenia: **1** centrálné a nepriame osvetlenie. / **2** bodové osvetlenie. / **3** zabudované osvetlenie.

Cucina® od Massive obsahuje atraktívne balenie, možnosti použitia, spotrebiteľské letáky.

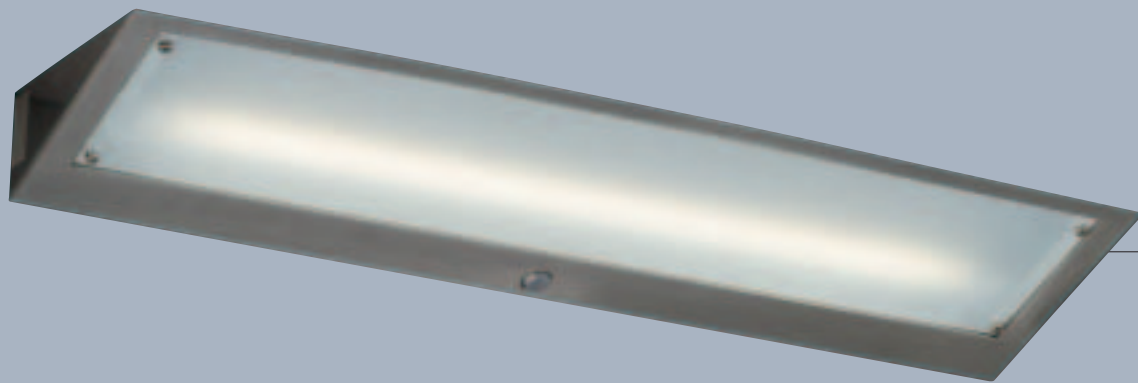
**SLOV** Massive je ustvaril novo skupino proizvodov, ki je posebno primerna in narejena za kuhinjsko razsvetljavo. Ta skupina proizvodov pod imenom » Cucina®« vsebuje širši sortiment svetil: od posameznih reflektorjev do svetlobnih sistemov primernih za montažo pod element. Program » Cucina®« ponuja 3 vrste svetil:

**1** Ambientna ali osrednja svetila / **2** Svetila za poudarjanje / **3** Delovna svetila  
Novi Massive sortiment » Cucina®« je posebna skupina proizvodov, ki vključuje atraktivno embalažo, Cucina® razstavna stojala in tiskani informativni material za končne kupce.

**TR** Bugün mutfaklar artık evimizin kalbi... Gün boyunca pek çok farklı amaçla kullanılan, yemek pişirdiğimiz yerden, kimi zaman dostlarımızı ağırladığımız ve hatta çocuklarımızın ödevlerini yaptığı yer haline gelen mekan... Bu denli çok amaçlı kullanılan mutfağımızın zarif ürünlerle ve verimli bir şekilde aydınlatılıyor olması çok önemli değil mi ?



**CUCINA®**  
KITCHEN LIGHTING



1 33450/17/10

**Tarragon**

1 33450/17/10

T5 / max. 14W / ☉

↑ 60 / ↔ 600 / ↗ 150

**Tarragon**

2 33451/17/10

G4 / max. 20W / ☉

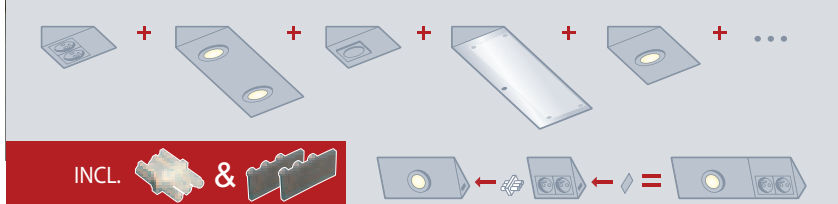
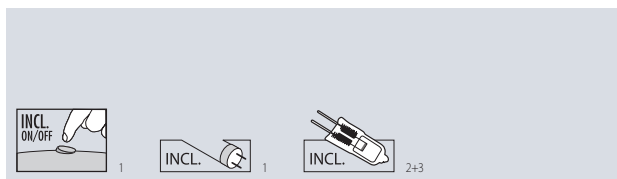
↑ 60 / ↔ 300 / ↗ 150

**Tarragon**

3 33452/17/10

2x G4 / max. 20W / ☉

↑ 60 / ↔ 600 / ↗ 150



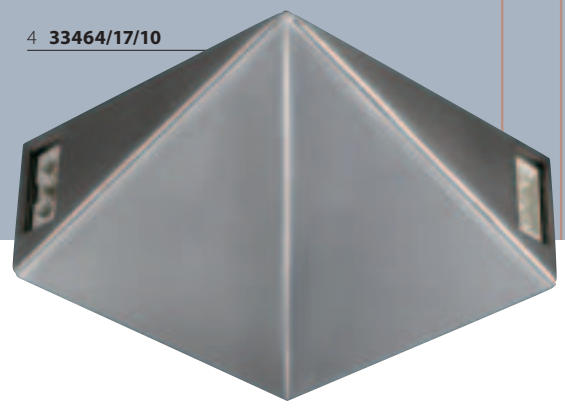
3 33452/17/10

2 33451/17/10

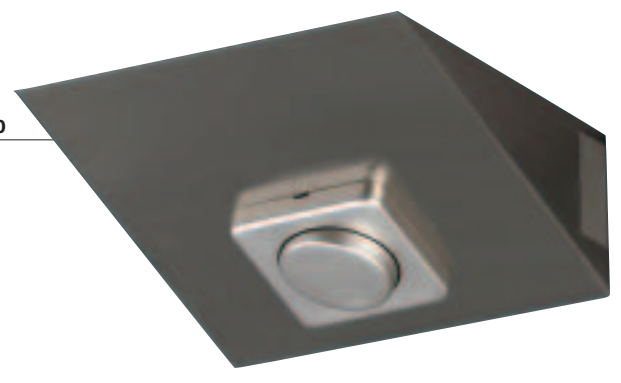
6 33466/17/10



4 33464/17/10



5 33465/17/10



7 33468/17/10



- Tarragon**  
1 33460/31/10  
2m
- Tarragon**  
2 33461/31/10  
1m
- Tarragon**  
3 33462/31/10  
2m
- Tarragon**  
4 33464/17/10  
1 60 / → 150 / ↗ 150

- Tarragon**  
5 33465/17/10  
1 60 / → 150 / ↗ 150
- Tarragon**  
6 33466/17/10  
1 60 / → 150 / ↗ 150
- Tarragon**  
7 33468/17/10  
1 60 / → 300 / ↗ 150



5

1 33460/31/10

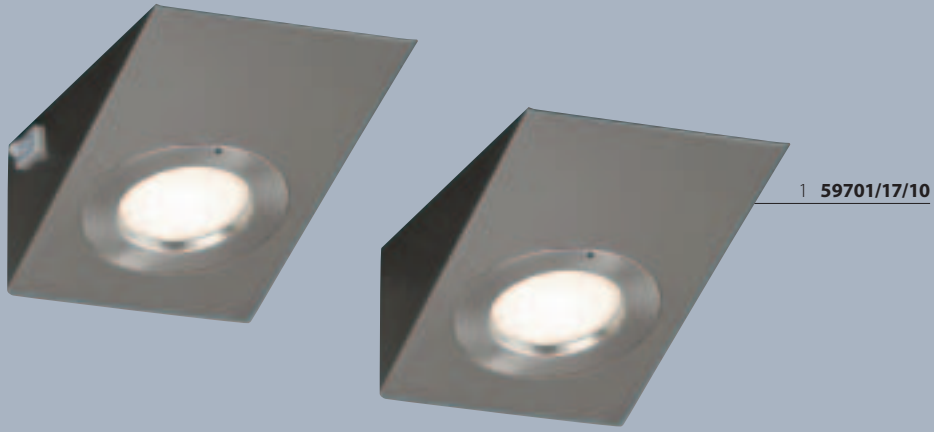


3 33462/31/10



2 33461/31/10





1 59701/17/10

**Coriander**

1 59701/17/10

2x G4 / max. 20W / □

□ 230V/12V

↑ 55 / ↔ 90 / ↗ 145

**Chives**

2 59702/17/10

2x G4 / max. 20W / □

□ 230V/12V

↑ 70 / ↔ 95 / ↗ 150

**Sesame**

3 59704/48/10

2x G4 / max. 20W / □

□ 230V/12V

↑ 50 / ↔ 160 / ↗ 140

**Saffron**

4 59705/48/10

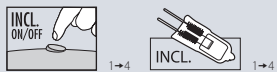
2x G4 / max. 20W / □

□ 230V/12V

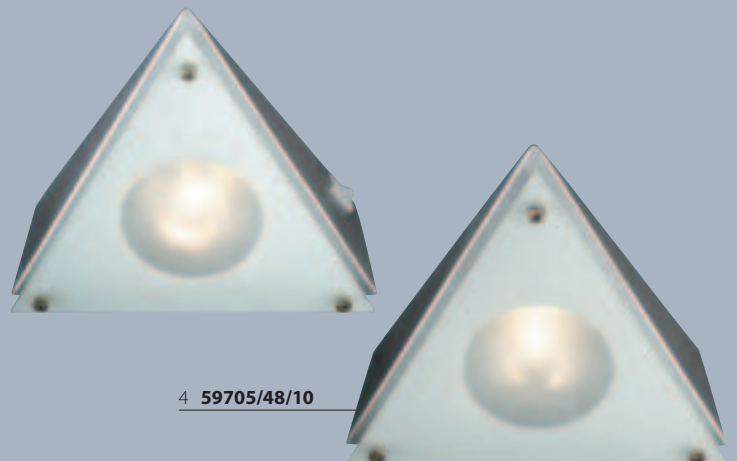
↑ 65 / ↔ 160 / ↗ 140



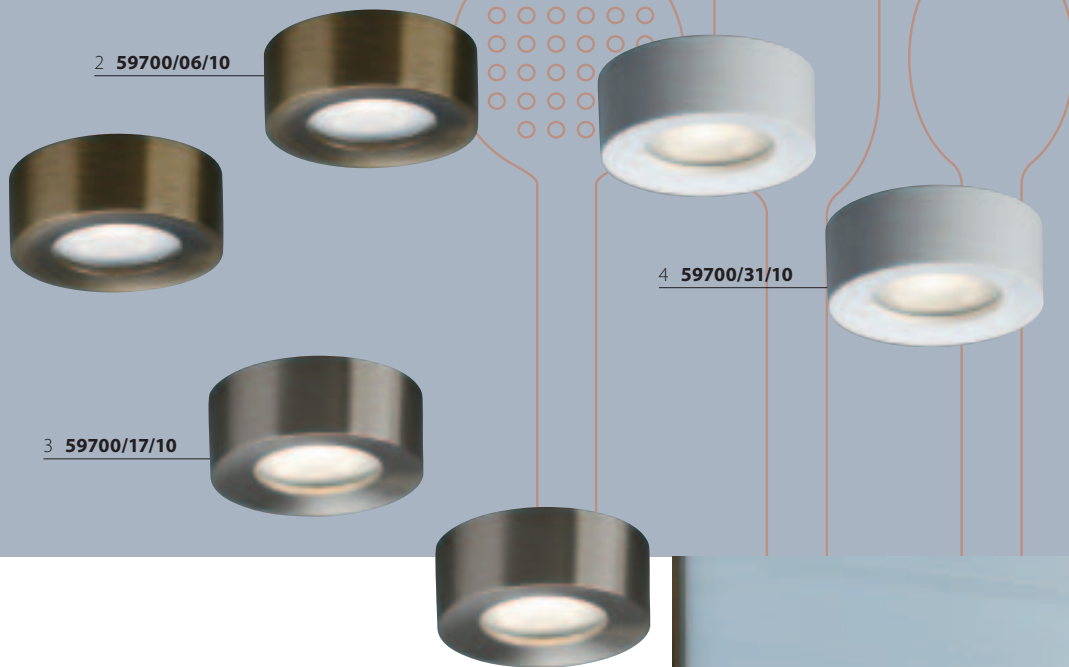
2 59702/17/10



3 59704/48/10



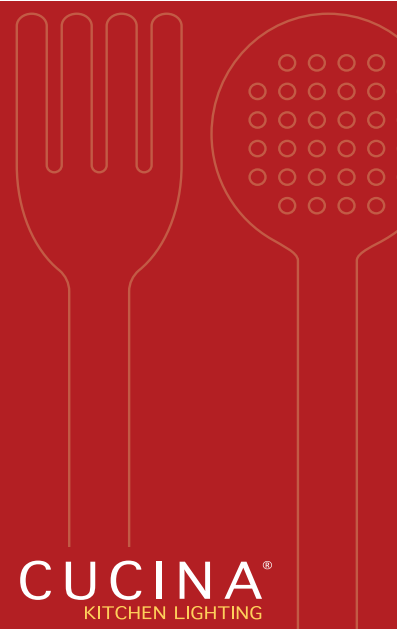
4 59705/48/10



2 **59700/06/10**

4 **59700/31/10**

3 **59700/17/10**



**CUCINA**  
KITCHEN LIGHTING

**Celery**

1 **33440/17/10**

6x LED / 0,06W / □  
 □ 230V/18V / 2W  
 → 15 / ∅ 10 / 1 37

**Mint**

2 **59700/06/10**

3 **59700/17/10**

4 **59700/31/10**

2x G4 / max. 20W / □  
 □ 230V/12V  
 → 75 / ∅ 75 / 1 30

**Mace**

5 **59706/31/10**

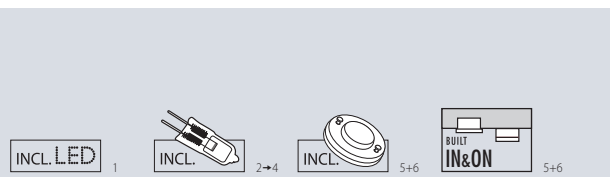
6 **59706/48/10**

2x GX53 / 7W PLCE / □  
 → 90 / ∅ 85 / 1 24



1 **33440/17/10**

7

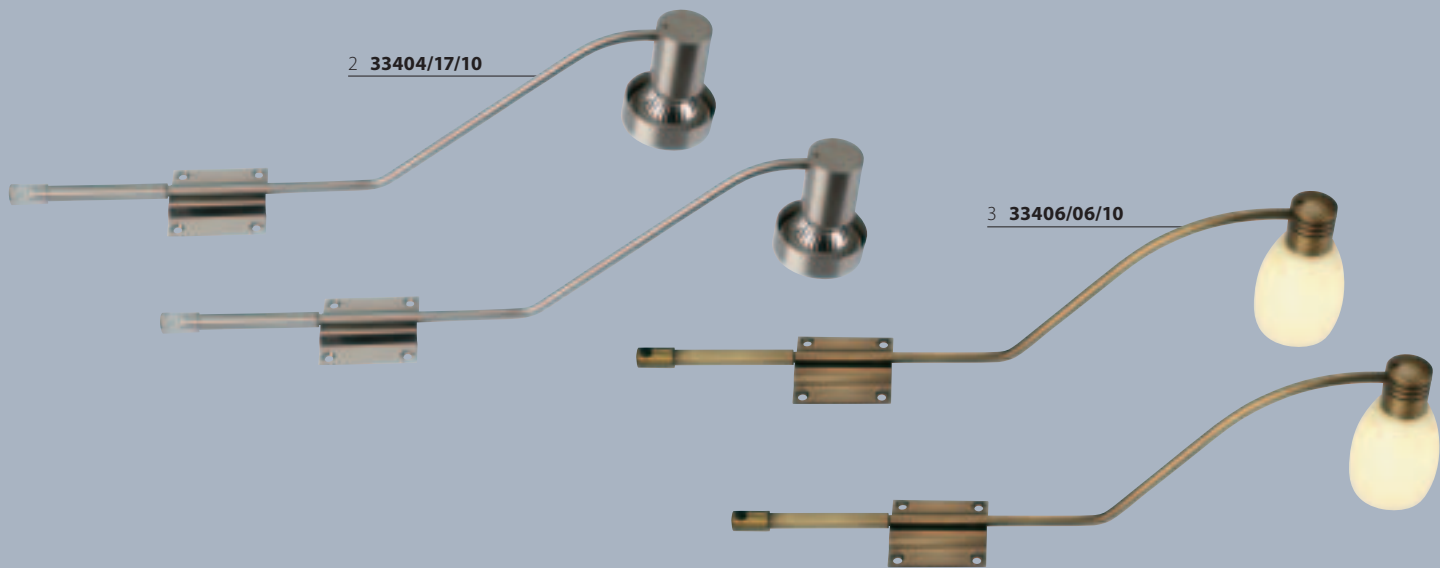


5 **59706/31/10**



6 **59706/48/10**





2 33404/17/10

3 33406/06/10

**Thyme**

1 33400/17/10

4x G4 / max. 10W / ☐

↑ 60 / ↔ 250 / ↗ 310

**Parsley**

2 33404/17/10

2x GU10 / max. 35W / 230V / ☐

↑ 125 / ↔ 60 / ↗ 430

**Pepper**

3 33406/06/10

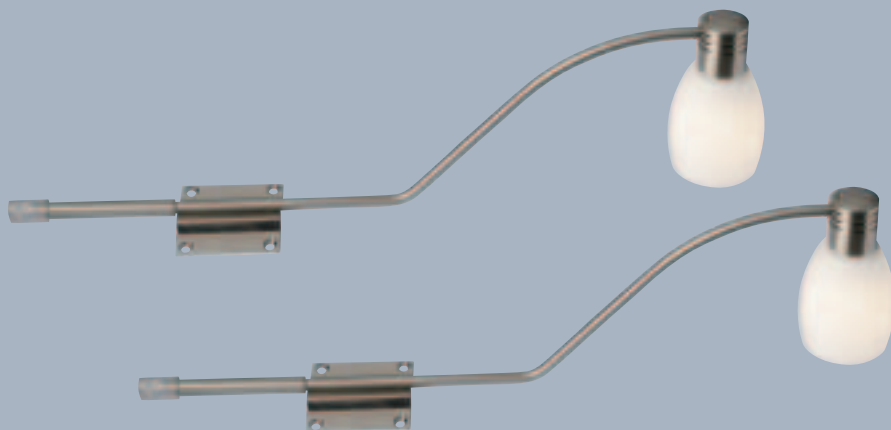
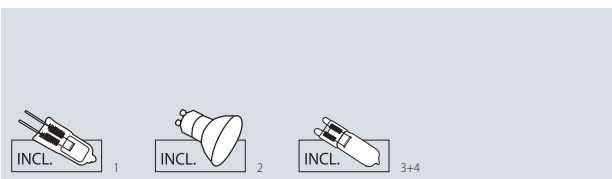
4 33406/17/10

2x G9 / max. 40W / 230V / ☐

↑ 128 / ↔ 60 / ↗ 430

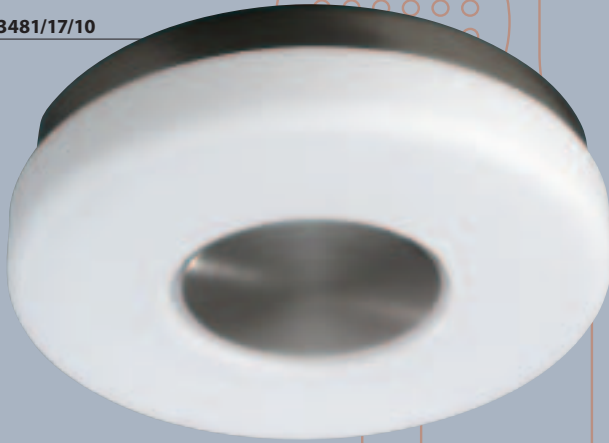


1 33400/17/10



4 33406/17/10

2 **33481/17/10**



**CUCINA**<sup>®</sup>  
KITCHEN LIGHTING

**Cinnamon**

1 **33480/17/10**

G10Q / max. 32W / ☉

↑ 1500 / ↔ 380 / ↙ 380

**Dill**

2 **33481/17/10**

G10Q / max. 32W / ☉

↑ 95 / ↔ 380 / ↙ 380

**Laurel**

3 **59708/17/10**

2x E27 / max. 22W  / ☉

↔ 230 / ⊕ 200 / ↑ 120



1 **33480/17/10**



1+2



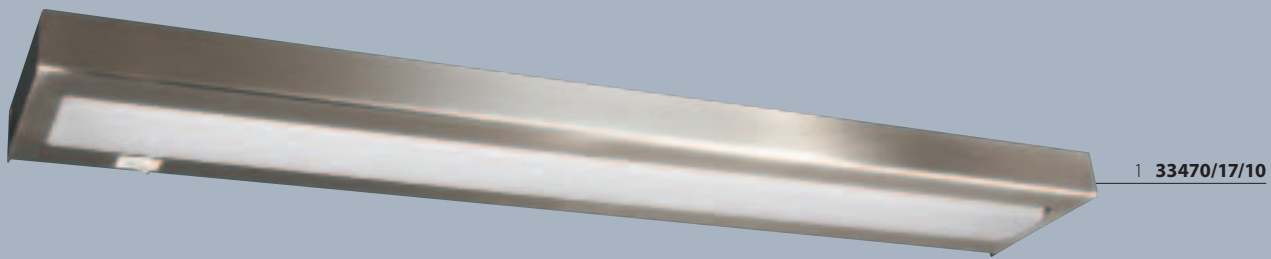
2



3



3 **59708/17/10**



1 **33470/17/10**

**Juniper**

1 **33470/17/10**

T5 / max. 14W / ☐

↑ 35 / ↔ 600 / ↙ 100

**Juniper**

2 **33471/17/10**

T5 / max. 14W / ☐

↑ 105 / ↔ 600 / ↙ 100

**Juniper**

3 **33472/17/10**

T5 / max. 14W / ☐

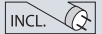
↑ 300 / ↔ 600 / ↙ 135



3 **33472/17/10**



1



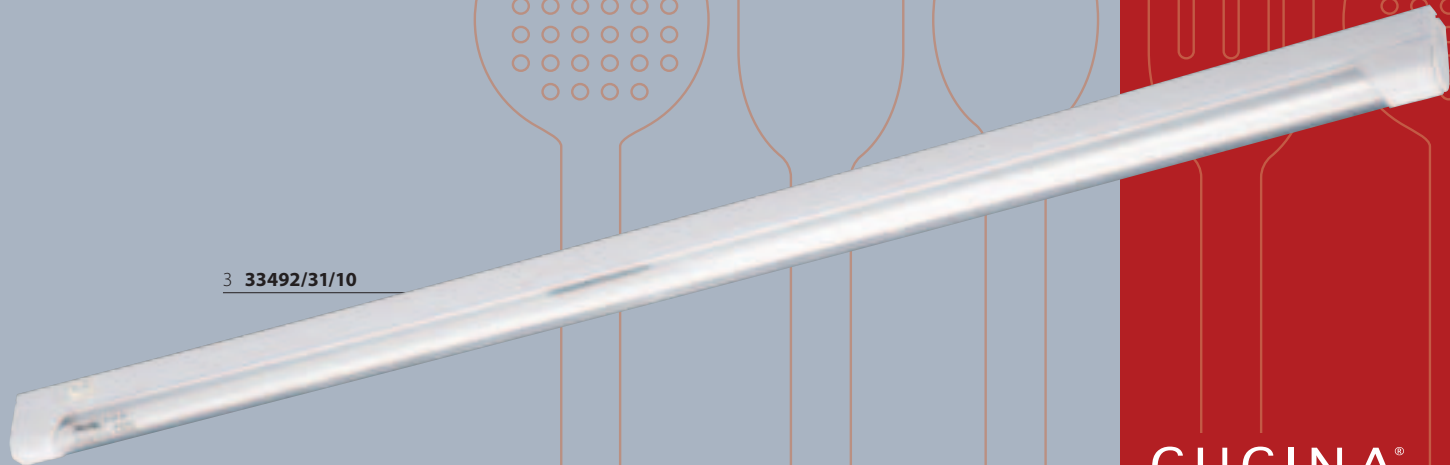
1+3



1+3

2 **33471/17/10**





3 **33492/31/10**

**CUCINA**<sup>®</sup>  
KITCHEN LIGHTING

**Myrtle**

1 **33490/31/10**

T5 / max. 6W / ☐

↑ 42 / ↔ 245 / ↗ 22

**Myrtle**

2 **33491/31/10**

T5 / max. 14W / ☐

↑ 42 / ↔ 580 / ↗ 22

**Myrtle**

3 **33492/31/10**

T5 / max. 21W / ☐

↑ 42 / ↔ 880 / ↗ 22



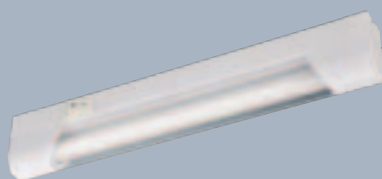
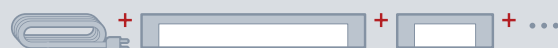
7



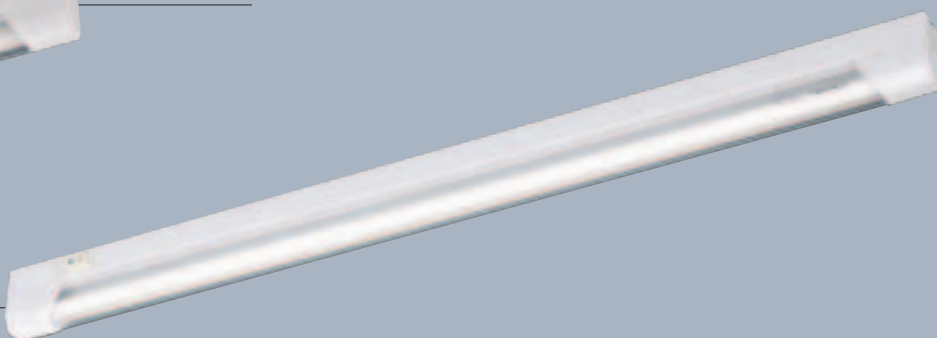
1+3



1+3



1 **33490/31/10**



2 **33491/31/10**